

## LES AÉROPORTS

LE SECOND EMPLACEMENT DANS LA RÉGION  
DU SUD DE L'ONTARIO

**M. Lincoln M. Alexander (Hamilton-Ouest):** Monsieur l'Orateur, je voudrais poser une question au ministre des Transports. Peut-il indiquer à la Chambre si le comité fédéral-provincial appelé à poursuivre la sélection d'autres emplacements pour un second aéroport destiné à desservir la région du sud de l'Ontario a été formé? Si oui, le ministre pourrait-il indiquer quelle est la participation fédérale?

**L'hon. Paul Hellyer (ministre des Transports):** Pas encore, monsieur l'Orateur.

**M. Alexander:** Une question supplémentaire, monsieur l'Orateur. Étant donné la puissante opposition rencontrée par le ministre au sujet de l'expansion de Malton, pourrait-il nous dire si le gouvernement, pour permettre la démocratie directe, compte tenir des audiences publiques afin de connaître l'opinion de la population des régions concernées?

**L'hon. M. Hellyer:** Voilà assurément une excellente idée que nous examinerons. Mon honorable ami comprendra que la région que nous recherchons ne devra mettre en cause que très peu de personnes sans quoi elle ne répondrait pas aux critères énoncés au départ, j'en suis sûr.

## LA PÊCHE

## LE SOUTIEN DU PRIX DE LA MORUE SALÉE

**M. John Lundrigan (Gander-Twillingate):** J'ai une question à poser au ministre des Pêcheries. Terre-Neuve a-t-elle présenté des instances au bureau du ministre demandant pour les pêcheurs le soutien du prix de la morue salée prise dans l'Atlantique en 1968?

**M. l'Orateur:** Il n'est pas permis de demander simplement si une requête ou des instances ont été présentées au ministre.

**M. Lundrigan:** Puis-je reposer ma question? A la suite des instances faites par d'autres organismes, le ministère peut-il dire s'il va offrir aux pêcheurs un soutien des prix pour les prises de 1968?

**L'hon. Jack Davis (ministre des Pêcheries):** Monsieur l'Orateur, le ministère examine les instances de la fédération.

## LES TRANSPORTS

LES RÉDUCTIONS INJUSTES DES TARIFS DE  
L'ASSOCIATION DES TRANSPORTS PAR  
MESSAGERIES

**M. A. P. Gleave (Saskatoon-Biggar):** Monsieur l'Orateur, je voudrais poser ma question au ministre des Transports. Enquêtera-t-il sur les circonstances relatives à l'établissement de nouveaux tarifs en Saskatchewan par l'Association des transports par messageries, ce qui permet d'imposer des tarifs plus élevés à des points de la Saskatchewan et plus à l'ouest comme à Edmonton et Vancouver, pour l'acheminement du même produit?

**M. l'Orateur:** A l'ordre. Le député a exposé une situation au ministre et il doit supposer qu'on s'en occupera.

[Français]

## AIR CANADA

ON N'EXPLOITERAIT PLUS LA BASE DE  
TROIS-RIVIÈRES

**M. André Fortin (Lotbinière):** Monsieur l'Orateur, je désire poser une question à l'honorable ministre des Transports.

L'honorable ministre pourrait-il nous dire s'il est vrai que la Société Air Canada discontinuerait son service à sa base de Trois-Rivières?

**M. l'Orateur:** A l'ordre. Cette question devrait être inscrite au *Feuilleton*.

[Traduction]

## L'IMMIGRATION

LA POLITIQUE DE L'ENTRÉE D'ÉTUDIANTS  
ÉTRANGERS

**M. Gordon Ritchie (Dauphin):** Monsieur l'Orateur, ma question s'adresse au ministre de la Main-d'œuvre et de l'Immigration. Le ministre va-t-il confirmer la politique canadienne, quant à l'entrée d'étudiants étrangers au pays, pour dissiper les craintes formulées par l'ancien premier ministre des Bermudes, que le Canada en vienne à refuser tous les étudiants étrangers—politique tout à fait injuste et rétrograde?

**L'hon. Allan J. MacEachen (ministre de la Main-d'œuvre et de l'Immigration):** La politique est toujours la même quant à l'entrée d'étudiants au Canada. Nous suivons de près, bien entendu, la situation à Montréal, et si des mesures semblent s'imposer à la suite des audiences tenues à ce sujet, nous les prendrons.